



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 27 Μαρτίου 2015
(OR. en)

7002/15

LIMITE

PV/CONS 11
SOC 162
EMPL 82
SAN 63
CONSOM 47

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ¹

Θέμα: **3374η** σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
(ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ)
που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 9 Μαρτίου 2015

¹ Στην Προσθήκη 1 των παρόντων πρακτικών περιλαμβάνονται πληροφορίες σχετικά με νομοθετικές εργασίες του Συμβουλίου, άλλες εργασίες του Συμβουλίου ανοικτές στο κοινό και δημόσιες συζητήσεις.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

1. Έγκριση της προσωρινής ημερήσιας διάταξης..... 3

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

2. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»..... 3

3. Ευρωπαϊκό Εξάμηνο 2015: Συμβολή στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο
(Βρυξέλλες, 19-20 Μαρτίου 2015)..... 3

4. Οι χρηματοδοτικές ρυθμίσεις και η αποτελεσματικότητα και αποδοτικότητα της
κατανομής των πόρων:
Έκθεση που συνέταξαν από κοινού η Επιτροπή Κοινωνικής Προστασίας και οι υπηρεσίες
της Ευρωπαϊκής Επιτροπής 4

5. Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου με θέμα τη μετάβαση σε αγορές εργασίας χωρίς
αποκλεισμούς..... 4

6. Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με ένα στρατηγικό πλαίσιο της ΕΕ για
την υγεία και την ασφάλεια στην εργασία για την περίοδο 2014-2020 : Προσαρμογή στις
νέες προκλήσεις..... 5

7. α) Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύσταση της Επιτροπής Απασχόλησης
και την κατάργηση της απόφασης 2000/98/EK
β) Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύσταση της Επιτροπής Κοινωνικής
Προστασίας και την κατάργηση της απόφασης 2004/689/EK 5

8. Διάφορα 5

- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ - Δηλώσεις προς καταχώριση στα πρακτικά του Συμβουλίου..... 7

*

*

*

1. **Έγκριση της ημερήσιας διάταξης**

6520/15 OJ/CONS 11 SOC 95 EMPL 45 SAN 51 CONSOM 37

Το Συμβούλιο ενέκρινε την ανωτέρω ημερήσια διάταξη.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

(Δημόσια συζήτηση σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου [πρόταση της Προεδρίας] για τα σημεία 3 έως 6)

2. **Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»**

6791/15 PTS A 17

Το Συμβούλιο ενέκρινε τον κατάλογο των σημείων «Α» που περιλαμβάνονται στο έγγρ. 6791/15.

3. **Ευρωπαϊκό Εξάμηνο 2015: Συμβολή στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο (Βρυξέλλες, 19-20 Μαρτίου 2015)**

– Συζήτηση προσανατολισμού

6138/15 SOC 65 EMPL 26 ECOFIN 92 EDUC 23

Το Συμβούλιο προέβη σε συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με τις προτεραιότητες για δράσεις στους τομείς της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών. Οι Υπουργοί χαιρέτισαν σε γενικές γραμμές την προσέγγιση των τριών πυλώνων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης (EEA) για καλύτερη επικέντρωση και αντιμετώπιση των σημερινών ανησυχιών. Οι Υπουργοί συμφώνησαν ότι οι τροποποιήσεις του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου είναι θετικές, ιδίως δε το χρονοδιάγραμμα των εκθέσεων ανά χώρα, που παρέχει περισσότερο χρόνο για μια ευρύτερη διαβούλευση με τους ενδιαφερομένους.

Ιδιαίτερη έμφαση δόθηκε στη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας και στις αγορές εργασίας χωρίς αποκλεισμούς όσον αφορά τις ευάλωτες ομάδες (γυναίκες, νέοι, εργαζόμενοι μεγαλύτερης ηλικίας και μακροχρόνια άνεργοι).

Η ανάγκη για επενδύσεις σε ανθρώπους και δεξιότητες στο πλαίσιο της ψηφιακής οικονομίας τονίστηκε ιδιαίτερα, καθώς και η βελτίωση της αποτελεσματικότητας και της αποδοτικότητας των συστημάτων κοινωνικής προστασίας. Υπογραμμίστηκε εκ νέου ο ρόλος και η σημασία της συμμετοχής των κοινωνικών εταίρων.

Εκθειάστηκε ο επωφελής για όλους ρόλος της αμοιβαίας μάθησης και της διάδοσης βέλτιστων πρακτικών.

- α) **Δράσεις προτεραιότητας στους τομείς της πολιτικής απασχόλησης και της κοινωνικής πολιτικής: πολιτικές κατευθύνσεις για το 2015**
- i) Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με την ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης για το 2015 και την κοινή έκθεση για την απασχόληση: πολιτικές κατευθύνσεις όσον αφορά την απασχόληση και τις κοινωνικές πολιτικές 6147/15 SOC 72 EMPL 33 ECOFIN 99 EDUC 30
+ REV 1 (lv)
- ii) Σχέδιο κοινής έκθεσης για την απασχόληση 6142/15 SOC 68 EMPL 29 ECOFIN 95 EDUC 26 JEUN 11
- Έγκριση

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα συμπεράσματα σχετικά με την ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης για το 2015 και την κοινή έκθεση για την απασχόληση: πολιτικές κατευθύνσεις όσον αφορά την απασχόληση και τις κοινωνικές πολιτικές. Η τελική έκδοση παρατίθεται στο έγγραφο 7007/15.

Το Συμβούλιο ενέκρινε την κοινή έκθεση για την απασχόληση. Η τελική έκδοση παρατίθεται στο έγγραφο 7006/15.

- β) **Κοινωνική Ευρώπη: Για μια ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς - Ετήσια έκθεση της Επιτροπής Κοινωνικής Προστασίας (ΕΚΠ) σχετικά με την κοινωνική κατάσταση στη Ευρωπαϊκή Ένωση (2014)**
- Έγκριση των βασικών μηνυμάτων 6194/15 SOC 78
+ ADD 1

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα βασικά μηνύματα του εγγρ. 6194/15.

4. **Οι χρηματοδοτικές ρυθμίσεις και η αποτελεσματικότητα και αποδοτικότητα της κατανομής των πόρων: Έκθεση που συνέταξαν από κοινού η Επιτροπή Κοινωνικής Προστασίας και οι υπηρεσίες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής**
- Έγκριση των βασικών μηνυμάτων 6140/15 SOC 66 EMPL 27 ECOFIN 93 SAN 44
+ COR 1

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα βασικά μηνύματα του εγγρ. 6140/15 + COR 1.

5. **Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου με θέμα τη μετάβαση σε αγορές εργασίας χωρίς αποκλεισμούς**
- Έγκριση 6182/15 SOC 75 EMPL 36 ECOFIN 102 EDUC 32

Το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα για τις αγορές εργασίας χωρίς αποκλεισμούς. Η τελική έκδοση παρατίθεται στο έγγραφο 7017/15.

6. Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με ένα στρατηγικό πλαίσιο της ΕΕ για την υγεία και την ασφάλεια στην εργασία για την περίοδο 2014-2020 : Προσαρμογή στις νέες προκλήσεις
– Έγκριση
6535/15 SOC 98 EMPL 46
+ REV 1 (el)

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα συμπεράσματα. Η τελική έκδοση παρατίθεται στο έγγραφο 7013/15.

7. α) Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύσταση της Επιτροπής Απασχόλησης και την κατάργηση της απόφασης 2000/98/EK
β) Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύσταση της Επιτροπής Κοινωνικής Προστασίας και την κατάργηση της απόφασης 2004/689/EK
– Γενική προσέγγιση
6077/15 EMPL 23 SOC 57 ECOFIN 84 EDUC 21
+ ADD 1
+ ADD 1 REV 1 (de, lv)
6079/15 SOC 58 EMPL 24 ECOFIN 85 SAN 42
+ ADD 1

Το Συμβούλιο κατέληξε σε γενική προσέγγιση, ως έχει στα έγγρ. 6077/15 + ADD 1 (+ ADD 1 REV 1 (de, lv)) και 6079/15 + ADD 1.

8. Διάφορα

- α) i) **Εκθέσεις ανά χώρα (Ευρωπαϊκό Εξάμηνο 2015)**
6632/15 ECOFIN 154 UEM 59 SOC 120 COMPET 79 EMPL 66
ENV 115 EDUC 55 RECH 49 ENER 64 JAI 127
+ ADD 1 - 28
ii) **Κατευθυντήριες γραμμές για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών**
6144/15 SOC 70 EMPL 31 ECOFIN 97 EDUC 28 JEUN 12
+ ADD 1
– Παρουσίαση από την Επιτροπή

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την παρουσίαση της Επιτροπής.

β) Τριμερής κοινωνική σύνοδος κορυφής

- Ενημέρωση από την Προεδρία

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες σχετικά με την τριμερή κοινωνική σύνοδο κορυφής στις 19 Μαρτίου 2015 που έχει προγραμματιστεί πριν από τη σύνοδο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου. Το θέμα της συζήτησης με τους κοινωνικούς εταίρους ήταν «Επένδυση στην ανάπτυξη και δημιουργία θέσεων εργασίας: ενίσχυση της συνεισφοράς των κοινωνικών εταίρων για μια δίκαιη και ανταγωνιστική Ευρώπη».

- γ) i) Διάσκεψη υψηλού επιπέδου με θέμα : «Μια νέα αρχή για τον κοινωνικό διάλογο» (Βρυξέλλες, 5 Μαρτίου 2015)
6634/15 EMPL 68 SOC 122
- ii) Πρόταση της Επιτροπής σχετικά με την πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων
6581/15 EMPL 52 SOC 106 JEUN 15 REGIO 12
- Ενημέρωση από την Επιτροπή

Το Συμβούλιο σημείωσε την ενημέρωση σχετικά με την διάσκεψη υψηλού επιπέδου για τον κοινωνικό διάλογο και την πορεία των εργασιών για τη νέα πρόταση της Επιτροπής σχετικά με την πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων.

- δ) Πρόγραμμα εργασιών της Επιτροπής Απασχόλησης και της Επιτροπής Κοινωνικής Προστασίας για το 2015
- Ενημέρωση από τους αντίστοιχους Προέδρους
6145/15 SOC 71 EMPL 32 ECOFIN 98 EDUC 29
6185/15 SOC 77

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ενημέρωση εκ μέρους των Προέδρων της Επιτροπής Απασχόλησης και της Επιτροπής Κοινωνικής Προστασίας σχετικά με τα αντίστοιχα προγράμματα εργασίας των εν λόγω επιτροπών για το 2015.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ ΣΤΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**Σχετικά με το
σημείο «Α» αριθ. 2::**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. .../.. της Επιτροπής της ΧΧΧ για τη θέσπιση κώδικα δικτύου όσον αφορά τους κανόνες για τη διαλειτουργικότητα και την ανταλλαγή δεδομένων
— Απόφαση μη εναντίωσης στην έκδοση

ΛΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

«Οι γαλλικές αρχές τάσσονται υπέρ της δημιουργίας κωδίκων δικτύου ώστε να καταστεί δυνατή η περαιτέρω ολοκλήρωση των ευρωπαϊκών αγορών ενέργειας.

Συνεπώς, οι γαλλικές αρχές υποστηρίζουν καταρχήν έναν κώδικα για τη διαλειτουργικότητα των δικτύων αερίου. Ωστόσο, το προτεινόμενο από την Επιτροπή κείμενο περιέχει διατάξεις που έρχονται σε αντίθεση με τις γαλλικές πρακτικές. Οι εν λόγω διατάξεις δεν είναι δικαιολογημένες για τεχνικούς λόγους, η δε εφαρμογή τους θα απαιτούσε σημαντικές επενδύσεις. Ειδικότερα, η Γαλλία διαφωνεί με τον κανόνα για την υποχρεωτική απόσμιση των δικτύων μεταφοράς φυσικού αερίου σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Υπό το πρίσμα αυτό, οι γαλλικές αρχές δεν μπορούν να υποστηρίξουν τον κώδικα υπό την παρούσα μορφή του και ζητούν από την Επιτροπή να αναθεωρήσει τον κανόνα σύμφωνα με τη δέσμευση που ανέλαβε στην EMA στις 27 Φεβρουαρίου 2015.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

«Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι ένα έργο κοινού ενδιαφέροντος (PCI) έχει ως στόχο να εξετάσει το ζήτημα της όσμησης του αερίου στο πλαίσιο πιλοτικού σχεδίου μεταξύ της Γαλλίας και της Γερμανίας. Με βάση τα αποτελέσματα της εξέτασης αυτής, η Επιτροπή θα εξετάσει, αν είναι ανάγκη, τα πλέον κατάλληλα μέτρα που πρέπει να ληφθούν.»